



快乐宝贝故事书

# 小猪照镜子

张丛 编

大图大字  
DATUDAZI

上海科学普及出版社

快 乐 宝 贝 故 事 书

# 小猪照镜子

张丛◆编



上海科学普及出版社



# 目 录

# Mu Lu

3 咕咚来了

8 小猪照镜子

10 在小宝宝的房间里

14 一串珍珠

20 风车

25 熊爸爸买鞋



快 乐 宝 贝 故 事 书

# 小猪照镜子

张丛 ◆ 编



上海科学普及出版社



# 目 录

# Mu Lu

3 咕咚来了

8 小猪照镜子

10 在小宝宝的房间里

14 一串珍珠

20 风车

25 熊爸爸买鞋

# gū dōng lái le 咕咚来了

森 林里住着许多可爱的小动物，他们相亲相爱，生活过得幸福安宁。

一天，小白兔正在河边吃草，突然听到“咕咚”一声，不禁吓了一跳，撒

腿就跑，跑着跑着遇见了狐狸。

狐狸见兔子跑得这样匆忙，就问他出了什么事。

气喘吁吁的小白兔边跑边说：“不好啦，



不好啦，咕咚来了，我们快跑啊！”狐狸一听，也害怕起来，跟在兔子的后面使劲地跑了起来。

兔子和狐狸跑着跑着，又遇上了野猪。野猪好奇地问道：“你们为什么跑得这样快呀？”小白兔和狐狸异口同声地回答：“不好啦，不好啦，咕咚来了，我们赶紧逃命吧！”野猪听完他们的话，也跟着往前跑。

三个小动物不停地往前跑着，半路上又碰到了长颈鹿、大象、猴子、刺猬等小动物。他们一边跑一边高声地喊着：“不好啦，不好啦，



gū dōng lái le    gū dōng lái le    dà jiā kuài pǎo a  
咕咚来了，咕咚来了，大家快跑啊！”

hěn kuài    sēn lín lǐ de xiǎo dòng wù dōu pǎo le qǐ lái    shí zǐ dà wáng jiàn le    lǎn  
很快，森林里的小动物都跑了起来。狮子大王见了，拦  
zhù dà jiā wèn dào    chū shén me shì le    nǐ men wèi shén me pǎo de zhè yàng jí ya    dà  
住大家问道：“出什么事了？你们为什么跑得这样急呀？”大  
jiā dōu tíng xià lái    hóu zì zhàn chū lái shuō dào    gū dōng lái le    dà jiā dōu hěn hài pà  
家都停下来，猴子站出来说道：“咕咚来了，大家都很害怕，  
suǒ yǐ jiù méi mìng de wǎng qián pǎo le    shí zǐ tīng le hěn qí guài    jiù wèn    gū dōng shì  
所以就没命地往前跑了。”狮子听了很奇怪，就问：“咕咚是  
yì zhǒng hěn kǒng pà de guài shòu ma    tā dào dǐ zhǎng shén me yàng zì a  
一种很可怕的怪兽吗？它到底长什么样子啊？”



dà jiā nǐ kàn kan wǒ wǒ kàn kàn nǐ dōu bù zhī dào tú hé huí dà shì ya  
大家你看看我，我看看你，都不知道如何回答。是呀，  
shuí dōu méi yǒu kàn jian gū dòng dāng rán yě bù zhī dào gū dòng zhǎng shén me yáng zi shí zì jiàn  
谁都没有看见咕咚，当然也不知道咕咚长什么样子。狮子见  
xiǎo dōng wù men bù shuō huà yòu wèn dào nǐ men shì shuí xiān kàn dào gū dòng de  
小动物们不说话，又问道：“你们是谁先看到‘咕咚’的？”  
dà jiā zhǐ le zhǐ xiǎo bái tù  
大家指了指小白兔。

shí zì wèn xiǎo bái tù nǐ shì zài nǎ lǐ kàn dào gū dòng de gū dòng  
狮子问小白兔：“你是在哪里看到‘咕咚’的？‘咕咚’  
dào dǐ shì shén me dòng xi yá tǔ zì xiǎng le xiǎng jiù huí dà dào wǒ zhèng zài hé biān chī  
到底是什么东西呀？”兔子想了想就回答道：“我正在河边吃  
qīng cǎo ne hū rán tíng dào gū dòng yì shēng wǒ hěn hài pà méi lái de jí kàn qīng  
青草呢，忽然听到“咕咚”一声，我很害怕，没来得及看清  
楚就跑了起来。”

chú jiù pǎo le qǐ lái zài shí zì de tí yì xiāo bái tù dāi zhe dà  
在狮子的提议下，小白兔带着大  
jiā lái dào fā xiàn gū dòng de dì fāng xiǎo dōng wù men zhèng dōng qiáo  
家来到发现“咕咚”的地方，小动物们正东瞧  
qiáo xī wàng wàng shí qíà hǎo shù shàng de mù guā shú tòu le luò dào  
瞧西望望时，恰好树上的木瓜熟透了，落到  
hé shuǐ li fā chū gū dòng de shēng yīn dà jiā zhōng yú  
河水里，发出“咕咚”的声音。大家终于



zhī dào “gū dòng” shì shén  
知道“咕咚”是什  
me dōng xi le dōu rěn bu zhù  
么东西了，都忍不住  
dà xiào qǐ lái  
大笑起来。

shí zì dà wáng kàn zhe dà jiā yán sù de shuō dào “yǐ  
狮子大王看着大家，严肃地说道：“以  
hòu wú lùn yù dào shén me shì qíng dōu yào lèng jìng de diào chā qíng  
后无论遇到什么事情，都要冷静地调查清  
chu bù néng rén yún yì yún bù néng zài fā shēng jīn tiān zhè yàng  
楚，不能人云亦云，不能再发生今天这样  
de chǔn shì le  
的蠢事了。”

tīng dào shí zì dà wáng de zhè xiē huà dà jiā dōu bù hǎo yì  
听到狮子大王的这些话，大家都不好意思  
sī de dī xià le tóu  
地低下了头。



# xiao zhū zhào jìng zi 小猪照镜子

小 猪的脸总是很脏。去参加小兔生日宴会的那天，朋友小兔送给他一面镜子，要他每天出门前照一照，“这样，你就能知道脸上哪儿脏，就可以把脏东西擦掉了。”

第二天一早，小猪把脸洗得干干净净的。当他正要照镜子时，飞来一只苍蝇，把一点苍蝇屎拉到镜子上。这样，镜子里的小猪就成了一只脏小猪。

小猪赶紧拿毛巾来擦脸。擦一次，照一次镜子……怎么老是擦不掉？

“小猪！”小兔来叫小猪去玩。小猪说：“等一等，



wǒ bù bǎ liǎn cā gān jìng shì bù néng chū mén de duì xiǎo tù jiù zài mén wài děng  
我不把脸擦干净是不能出门的。”“对。”小兔就在门外等。

kě shì děng le hǎo jiǔ hái bù jiàn xiǎo zhū chū lái  
可是等了好久还不见小猪出来。

xiǎo tù jìn qu yí kàn zhè cǎi nòng míng bai shì zěn me huí shì  
小兔进去一看，这才弄明白是怎么回事。

“xiǎo zhū ya nǐ gǎo cuò le xiǎo tù bǎ jìng zì shàng de cāng yíng shǐ cā diào  
“小猪呀，你搞错了。”小兔把镜子上的苍蝇屎擦掉，  
zāng de shì jìng zi nǐ de liǎn yǐ jīng cā de hěn gān jìng hěn gān jìng le  
“脏的是镜子，你的脸已经擦得很干净很干净了。”

cóng zhè yǐ hòu měi dāng xiǎo zhū zhào jìng zi kàn dào  
从这以后，每当小猪照镜子，看到  
jìng zi lǐ de xiǎo zhū liǎn shàng zāng le tā jiù xiǎng  
镜子里的小猪脸上脏了，他就想：

“zhè shì jìng zì zāng le wǒ de liǎn qí  
“这是镜子脏了，我的脸其  
shí shì hěn gān jìng de suǒ  
实是很干净的。”所  
yǐ jǐn guǎn xiǎo zhū tiān tiān  
以，尽管小猪天天  
zhào jìng zì kě shì tā bù  
照镜子，可是他不  
再洗脸，还是一  
zhī zāng xiǎo zhū  
只脏小猪。



# zài xiǎo bǎo bao de fáng jiān li 在小宝宝的房间里

zhè tiān wǎn shàng xiǎo ān nà de bā ba mā ma hé gē ge jiě jié dōu qù kàn xi  
这天晚上，小安娜的爸爸妈妈和哥哥姐姐都去看戏了，只有她的干爸爸陪着她待在家里。

wǒ men yě lái kàn xiè ba gān bà ba shuō zhào jiù yòng jǐ běn shù hé yì zhī mù  
“我们也来看戏吧！”干爸爸说着，就用几本书和一只木匣子搭了个舞台。他又找来一个烟斗和一只单手套，让它们扮演父亲和女儿。然后，他让一件旧马甲演手套小姐的朋友，最后拿来一只长统靴，让它演一个不受欢迎的求婚者。

xiān zài yǎn chū kāi shǐ liè yān dōu bā ba dì yí gè dēngchǎng tā shuō wǒ shì yì  
现在演出开始了。烟斗爸爸第一个登场，他说：“我是一家之主，我要把女儿嫁给靴子先生。”







shǒu tào xiǎo jiě de péng you mǎ jiǎ xiān shēng zǒu  
手套小姐的朋友马甲先生走  
shàng wǔ tái shuō wǒ shēn shàng méi yì diǎn wū  
上舞台说：“我身上没一点污  
diǎn yìng gāi yǐn qǐ dà jiā de zhòng shí  
点，应该引起大家的重视！”  
yān dǒu bā ba dǎ duàn le tā de huà nǐ  
烟斗爸爸打断了他的话：“你  
de yán sè yì xǐ jiù tuī le kě pí xuē  
的颜色一洗就退了，可皮靴  
xiān shēng yǒu jiān rèn de pí yì diǎn er yě  
先生有坚韧的皮，一点儿也  
bú pà shuǐ jìn  
不怕水浸！”

zhè shí shǒu tào xiǎo jiě shēn chū shǒu zhǐ shuō  
这时，手套小姐伸出手指说：  
“yí gè shǒu tào méi yǒu péng you zhǐ hǎo tiān tiān zuò  
一个手套没有朋友，只好天天坐  
zhe děng hòu ài zhè zhēn jiào wǒ rén shòu bù liǎo mǎ  
着等候。唉，这真叫我忍受不了！”马

jiǎ xiān shēng pǎo guò lái lā zhe shǒu tào xiǎo jiě de shǒu shuō qīn ài  
甲先生跑过来拉着手套小姐的手说：“亲爱

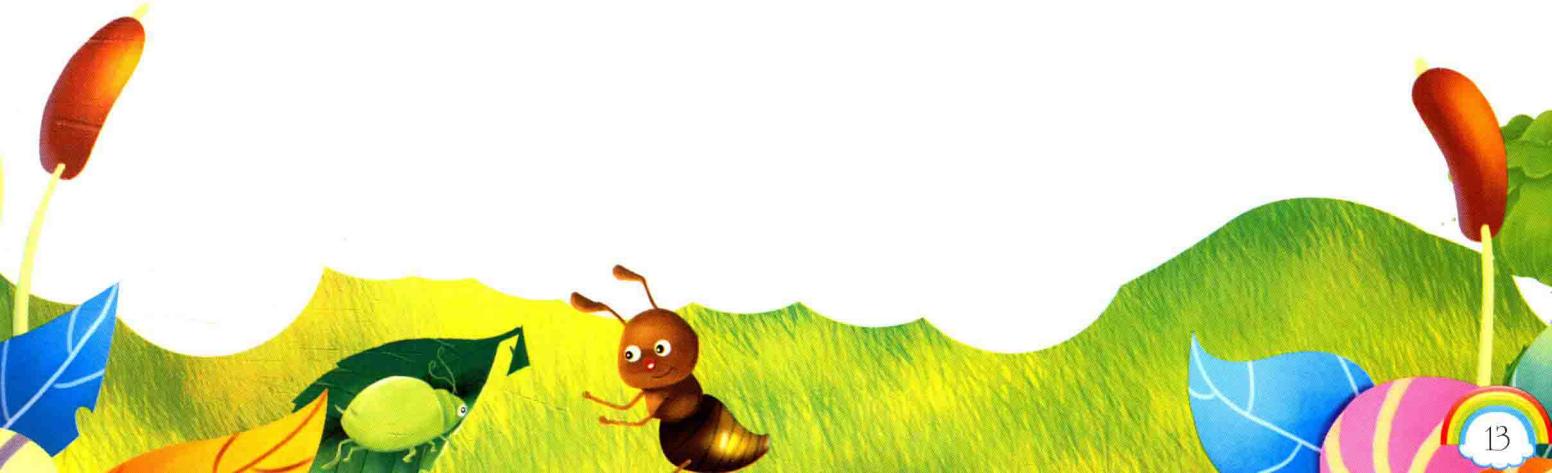


de shǒu tāo gū niang nǐ yīng gāi jiā gěi wǒ ya! pí xuē xiān shèng mǎi zhe dà bù zǒu le jìn  
的手套姑娘，你应该嫁给我呀！”皮靴先生迈着大步走了进  
lái lái tā jiàn dào zhè ge chǎng miàn qì de yì jiǎo tǐ fān le zuò wéi bù jǐng de sān běn shù  
来。他见到这个场面，气得一脚踢翻了作为布景的三本书。

mǎ jiǎ xiān shèng hū rán zhuā zhù yān dōu bà bà bǎ tā sāi jìn kǒu dài lì shuō kuài dà  
马甲先生忽然抓住烟斗爸爸，把他塞进口袋里，说：“快答  
ying bǎ nǐ de nǚ ér jiā gěi wǒ fǒu zé bié xiǎng chū lái yān dōu bà bà jiào hǎn qí tài  
应把你的女儿嫁给我，否则别想出来！”烟斗爸爸叫喊起来：

“快放我出来吧！我答应你的请求！”

yú shì mǎ jiǎ xiān shèng hé shǒu tāo xiāng jié shàng guì xià lái jié chéng fū qī  
于是，马甲先生和手套小姐双双跪下来，结成夫妻，  
zhè shí xì yě jié shù le  
这时，戏也结束了。



# yí chuànzhēn zhū 一串珍珠

在丹麦，有很多人认为从哥本哈根到柯尔索尔的铁

路是一串珍珠，因为在这条铁路上有许多有名的

城市。而在欧洲，有许多人不把大城市当做美丽的珍珠，却

把某些小城市当做他们的家，和他们心爱的人在那里共度一

生。祖母在年轻的时候，认为哥本哈根是个大城市，她告诉

了我们这样一个故事。

“在我年轻的时候，我们认为哥本哈根是个了不起的地

